

D O D A T O K č. 2
k zmluve o poskytnutí ubytovania v mestskej núdzovej ubytovni
v Želiezovciach na ul. Železničnej č. 35 zo dňa 16.03.2012

uzavretý medzi zmluvnými stranami:

Ubytovateľ:

Mesto Želiezovce
Sídlo: SNP č.2, Želiezovce, 937 01
IČO: 00307696
DIČ: 2021023752
Bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko, a.s., pobočka Levice
Číslo účtu: 7124767002/5600
Zastúpené: Ing. arch. Pavel Bakonyi – primátor mesta

a

Ubytovaný:

Meno a priezvisko: **Marek Kolompár**
Dátum narodenia: 15.06.1988
Adresa: Želiezovce
Štátne občianstvo: Slovenskej republiky

sa dohodli

na zmene „Zmluvy o poskytovaní ubytovania v mestskej núdzovej ubytovni v Želiezovciach zo dňa 16.03.2012“ (ďalej len „zmluva“) a na uzavretí tohto dodatku k zmluve nasledovne:

1. V **Čl. III Doba platnosti zmluvy** sa doterajší text nahrádza nasledovným textom:

Bod 2 sa doterajší text nahrádza nasledovným textom:

„Priestory uvedené v čl. II bod 2. tejto zmluvy sa poskytujú na dobu určitú **od 01.07.2012 do 31.07.2012.**“

2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť „Zmluvy o poskytovaní ubytovania v mestskej núdzovej ubytovni v Želiezovciach na ul. Železničnej č.35 zo dňa 16.03.2012“.

3. Všetky ostatné ustanovenia predmetnej zmluvy ostávajú nezmenené.

4. Tento dodatok k zmluve je vyhotovený v 3 exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží 2 vyhotovenia a prijímateľ 1 vyhotovenie.

5. Zmluvné strany si dodatok k zmluve prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento nebol uzatvorený v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentickosť dodatku k zmluve potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

6. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.07.2012.

V Želiezovciach, dňa 20.06.2012


Ing.arch. Pavel Bakonyi
primátor mesta




Ubytovaný /á/

D O D A T O K č. 2
k zmluve o poskytnutí ubytovania v mestskej núdzovej ubytovni
v Želiezovciach na ul. Železničnej č. 35 zo dňa 16.03.2012

uzavretý medzi zmluvnými stranami:

Ubytovateľ:

Mesto Želiezovce
Sídlo: SNP č.2, Želiezovce, 937 01
IČO: 00307696
DIČ: 2021023752
Bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko, a.s., pobočka Levice
Číslo účtu: 7124767002/5600
Zastúpené: Ing. arch. Pavel Bakonyi – primátor mesta

a

Ubytovaný:

Meno a priezvisko: **Marek Kolompár**
Dátum narodenia: 15.06.1988
Adresa: Želiezovce
Štátne občianstvo: Slovenskej republiky

sa dohodli

na zmene „Zmluvy o poskytovaní ubytovania v mestskej núdzovej ubytovni v Želiezovciach zo dňa 16.03.2012“ (ďalej len „zmluva“) a na uzavretí tohto dodatku k zmluve nasledovne:

1. V **Čl. III Doba platnosti zmluvy** sa doterajší text nahrádza nasledovným textom:

Bod 2 sa doterajší text nahrádza nasledovným textom:

„Priestory uvedené v čl. II bod 2. tejto zmluvy sa poskytujú na dobu určitú **od 01.07.2012 do 31.07.2012.**“

2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť „Zmluvy o poskytovaní ubytovania v mestskej núdzovej ubytovni v Želiezovciach na ul. Železničnej č.35 zo dňa 16.03.2012“.

3. Všetky ostatné ustanovenia predmetnej zmluvy ostávajú nezmenené.

4. Tento dodatok k zmluve je vyhotovený v 3 exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží 2 vyhotovenia a prijímateľ 1 vyhotovenie.

5. Zmluvné strany si dodatok k zmluve prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento nebol uzatvorený v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentickosť dodatku k zmluve potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

6. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.07.2012.

V Želiezovciach, dňa 20.06.2012


Ing.arch. Pavel Bakonyi
primátor mesta




Ubytovaný /á/